

зрелыми женщинами со стороны жениха. Лишь после вмешательства старейшин потасовка прекращалась и девушке заплетали косы, опуская их за спину. На смену девичьей тюбетейке приходил женский головной убор ...» [2].

Среди специфических моментов, важных в структуре свадебной обрядности туркмен, можно назвать такие, как возвращение невесты в родительский дом и её проживание там до тех пор, пока не будет уплачен женихом калым.

Выводы

Таким образом, проанализированные материалы, касающиеся свадебной обрядности белорусского и туркменского народов, позволяют утверждать, что свадьба — это сложный обрядовый комплекс, состоящий из многих структурных компонентов и отличающийся не только проявлением определенных общих особенностей, но и богатой этнической регионально-локальной спецификой.

ЛИТЕРАТУРА

1. Вяселле: Абрад / Уклад., уступ. арт. і камент. К. А. Цвіркі; Муз. дадат. З. Я. Мажэйка; рэд. тома В. К. Бандарчык, А. С. Фядосік. — 2-е выд. — Мінск: Бел. навука, 2004. — 683 с.
2. Электронный ресурс. — Режим доступа: <http://www.oculus.ru/blog.php?id=6148>. — Дата доступа: 04.03.2019 г.
3. Вяселле на Гомельшчыне: фальклорна-этнаграфічны зборнік. — Мінск: Нёман, 2003. — 472 с.

УДК 81'373.2:392.91(=214.61):378-029.61(476.2-25)

ТЕМАТИЧЕСКИЕ ГРУППЫ СИНГАЛЬСКИХ ЛИЧНЫХ ИМЕН СТУДЕНТОВ ГОМЕЛЬСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

*Баласурия Араччиралалаге Чарита, Рошини Баласурия,
Манодара Гедара Виджитта Прасадани Наваратна*

Научный руководитель: О. М. Спектор

Учреждение образования

**«Гомельский государственный медицинский университет»
г. Гомель, Республика Беларусь**

Введение

Сингалы — народ, составляющий основное население Республики Шри-Ланка (74,88 % населения страны), расположенной на острове Шри-Ланка. За пределами острова сингалов почти нет. Общая численность сингалов — 15 173 820 человек. Сингальский язык относится к индийской группе индоевропейской языковой семьи.

Сингальская антопонимия складывалась под влиянием сложных политических, религиозных и социальных факторов, среди которых большое значение имеет кастовая и религиозная принадлежность той или иной семьи.

Современная сингальская антропонимия весьма сложна. Но в сфере повседневного общения сингалы обычно пользуются стоящим на первом месте полной антропонимической модели индивидуальным именем и стоящим в конце наследственным именем, или фамилией [1]. Современные сингалы в быту могут использовать любое из двух-трех имен, которое им больше нравится.

Цель

Проанализировать личные имена сингальских студентов, обучающихся в Гомельском государственном медицинском университете в 2018–2019 уч. г., выделить тематические группы в номинации личных имен.

Материал и методы исследования

Списки студентов ГомГМУ 2018–2019 уч. г., сингальско-английский и англо-русский словари, материалы Интернет-ресурсов; методы перевода, выборки, анализа и группировки личных имен, метод опроса студентов.

Результаты исследования и их обсуждение

Нами были изучены списки студентов из Шри-Ланки, обучающихся в ГомГМУ в 2018–2019 гг., отобраны сингалские личные женские и мужские имена. Для анализа взяты 44 женских и 19 мужских имен, на номинацию которых повлияли буддийские религиозные верования. Также были отмечены имена других религий, например, *Абдул*, *Раши* (ислам), *Мекмила*, *Никола* (католицизм), и другой национальности (тамилы — *Тарсикан*, *Ешани* и др.). У некоторых сингалских студентов личные имена индийские: *Мира*, *Сапна*, *Дилип*, *Танушан* и др. Небуддийские и несингалские имена в данной статье не исследуются.

В ходе работы нами выделены следующие тематические группы:

I. Имена-пожелания. Обозначают качество, которое хотели бы видеть у ребёнка родители. Это могли быть черты характера: *Джитми* “обаятельная”, *Аванти* “смирная”, *Ситми* “мягкое сердце”, *Тавиши* “прочность”, *Чарита* “хороший характер”, *Дилини* “спонтанная природа”, *Дилки* “великодушная”, *Удита* “блаженный”, *Лалинду* “независимый”, *Сачитра* “умеющая делать всякую работу”; внешний вид: *Чаматка* “прекрасная”, *Дилишан* “блестящий”, *Эранги* “хороший внешний вид”, *Нетмини* “красивые глаза, как джем”, *Сурат* “один с сильными руками”; умственные способности: *Бодика* “умная”, *Буддима* “очень умная”, *Банука* “слова; умеющий хорошо говорить”; синкретичные значения, объединяющие и характер, и внешность, и ум: *Удара* “отличная”, *Петми* “чистота”, *Аграни* “первая, лучшая”, *Яшини* “милая”, *Гихан* “доступный”, *Дуланта* “сияющий к высшему уровню”. Имя мальчика *Самади* “медитативная концентрация” в буддизме может означать пожелание ему овладеть методами физического и духовного самосовершенствования. Называя мальчика *Баванта*, родители желали ему *бесконечной жизни*, *Ясасу известности*, а девочке *Виджите победы*, *Мадуше* — *создать самой свой жизненный опыт*, пожелание *процветания* прослеживается в именах *Исуру* и *Шашика*. Имя *Шаника*, обозначающее “*милосердие бога*”, могло даваться девочке, которую очень ждали родители, или которой желали милости высших сил на всем жизненном пути. Сходное значение у женских имён *Нишоода* “*подарок бога*”, *Сувини*, *Теран* “*божй дар*”, *Харшани* “*счастье*”, *Вишми* “*чудо, удивление*”. Назвав девочку *Индумини* “*спасибо*”, родители поблагодарили за неё все силы небес и земли.

II. Имена, связанные с природой. Согласно буддизму, многие части природы являются святыми: не только животные, но и растения, и даже камни имеют «природу Будды», то есть душу, и значит, священны сами по себе, люди являются интегральной частью природной системы. Многие видят в буддийских верованиях модель взаимодействия между природой и человеком. Буддисты считают, что существует смена жизней. Эта вера заставляет человека помнить, что он может оказаться на месте животного, или был им в прошлом [2].

К этой группе мы отнесли имена, связанные с животными: *Тисари* “*лебедь*”, *Рамалка* “*пернатая змея*”, растениями: *Пиуми* “*цветок лотоса*”, *Дулсара* “*яркий цветок лотоса*”, *Динетри* “*золотой цветок*”, *Малинтхи* “*букет цветов*”, *Мандара* “*дерево на небесах*”; неживой природой: *Дешанги* “*часть земли*”, *Чиара* “*свет*”, *Дуланджали* “*яркое пламя*”, *Мутуни* “*жемчужная река*”, *Нилмитару* “*синие камни*”; временем суток и года: *Нишади* “*сумерки*”, *Гимхани* “*лето*”; космосом: *Сураджд* “*Солнце*”, *Таринда* “*Луна*”, *Тару* “*звезда*”, *Динет* “*земной шар*”. Имя *Сандали* обозначает женщину, которая любит луну.

III. Другие имена. В данную группу вошли имена, которых недостаточно, чтобы выделить отдельные группы. Это наименования богинь: *Умеша*, *Девни*, *Исури* “*богиня, которая даёт богатство*” (мужское имя *Дамиду* означает человека, который приносит дхарму “*космический закон и порядок, учение Будды*”); синоним слова “мама”: *Динити*; имена, связанные с военной тематикой: *Виджитта* “*победа*”, *Лалинду* “*независи-*

мость” (могли быть и чертой характера, и пожеланием, как рассматривалось выше). Мужское имя *Навин* обозначает “новый” — “новый человек пришёл в мир”.

Выводы

Как видно из исследования, все сингальские буддийские личные имена наделены позитивной семантикой. Нами была выделена группа имен-пожеланий (самая многочисленная, 60 %), куда вошли имена, обозначающие положительные черты характера, хороший внешний вид, умственные и ораторские способности, светлое будущее, а также благодарность богам за рождение ребенка. В группе имен, связанных с природой (31 %), нашли отражение буддийские верования в реинкарнацию, тесная связь с природой и любование ею. Наименования богов указывают на религиозность сингальцев. Встречая имена, связанные с войной, мы понимаем, что эта беда не обошла стороной сингальский народ, но он всегда верил в победу и стремился к независимости.

Лингвокультурный потенциал сингальских личных имен требует более глубокого изучения, исходя из традиций, культуры и религии сингалов. Многие студенты не знают значение своего имени, что свидетельствует о расхождении личного имени и его толкования в современном сингальском языке.

ЛИТЕРАТУРА

1. *Васильева, Т. Ю.* Официальные сингальские и тамильские антропонимы: специфические черты [Электронный ресурс] / Т. Ю. Васильева // УО «Витебский государственный медицинский университет». — Режим доступа: <https://elib.vsmu.by/bitstream/123/2482/1/dos%2071%202016%20409-410.pdf>. — Дата доступа: 01.03.2019.
2. Буддизм [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://www.ecoethics.ru/old/b21/5.html>. — Дата доступа: 01.03.2019.
3. Arisen Ahubudu. New Sinhala Baby names [Электронный ресурс] — Режим доступа: <http://www.babynames/lk>. — Дата доступа: 01.03.2019.
3. Большой англо-русский и русско-английский словарь [Электронный ресурс] — Режим доступа: https://dic.academic.ru/contents.nsf/eng_rus/. — Дата доступа: 01.03.2019.

УДК 811.161.1'373.7:39(=161.1)

ЖЕНСКИЕ ИМЕНА В КАЛЕНДАРЕ ПРИРОДЫ: ФРАЗЕОЛОГИЯ, ОБЫЧАИ, ТРАДИЦИИ РУССКОГО НАРОДА

Бахадыров А. Б.

Научный руководитель: *О. А. Малякко*

Учреждение образования

«Гомельский государственный медицинский университет»

г. Гомель, Республика Беларусь

Введение

Фразеологический состав языка представляет особый интерес для изучения, так как он, отражая особый взгляд народа на мир, является одной из форм проявления культуры народа и его лингвокультуры. Это становится очевидным при анализе словесного наполнения пословиц и поговорок (далее паремий). Одной из отличительных черт русской фразеологии, по моим наблюдениям, является обилие имен собственных в их составе, т.е. ономастическая лексика. Объектом моего исследования являются паремии, отражающие календарь погоды, главным компонентом которых являются женские имена (далее онимы). При этом онимы в составе паремий не всегда воспринимаются иностранцем как реальные имена, он осознает их как фольклорные имена, потому что его чаще всего окружают люди с другими именами. И только незначительная часть паремий имеет в своем составе современные онимы.